THULOS®
WE MAKE THINGS BIG

BALANZA DIGITAL DE COCINA

Digital kitchen scale

Balança digital de cozinha

Balance électronique de cuisine

Bilancia digitale da cucina

TH-PA1007

Por favor, lea cuidadosamente este manual antes de usar el dispositivo por primera vez.
Guarde el manual para futuras consultas.

Estimado cliente
Agradecemos la confianza depositada en nosotros al adquirir este producto THULOS®. Nuestro principal empeño es ofrecer artículos excelentes, manteniendo los más estrictos controles de calidad y cumpliendo todas las normativas vigentes de seguridad, con el objetivo de presentar un producto perfecto y seguro para el uso doméstico.

Lea detenidamente el presente manual de instrucciones y guárdelo para posterior consulta. En caso de entregar el aparato a terceros, entregue también el presente manual de instrucciones.

AVISO IMPORTANTE

Esta balanza está diseñada exclusivamente para uso doméstico.

No es apta para uso comercial, profesional o legal (tiendas, comercios, mercados, hostelería, etc.).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar un producto eléctrico, hay ciertas precauciones que deben seguirse:

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- Nunca utilizar el aparato en zonas con condensación de vapor.
- No tocar el aparato con las manos ni cuerpo mojados mientras esté conectado a corriente.
- Ni el cable de alimentación ni el aparato son para inmersión en agua ni su uso en la ducha.
- No utilice un cable de extensión con este producto.
- Nunca coloque el producto donde pueda caerse o ser empujado a una bañera o lavabo.
- No coloque ni deje caer agua, productos u otros líquidos mientras está enchufado a corriente.
- Siempre desenchufar el aparato de la toma de corriente inmediatamente después de su uso.
- No desmonte el producto y evite temperaturas por encima de 100ºC (212ºF).

ADVERTENCIAS

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- Antes de enchufar el aparato, tener bien seco el cuerpo y las manos.
- Nunca utilizar el aparato con el cuerpo ni las manos húmedas.
- El aparato nunca debe ser dejado sin atención cuando está enchufado.
- No usar el aparato cerca del agua.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Mantener el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca opere este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua.
- Nunca inserte un objeto en ninguna de las aberturas del aparato.
- No utilizar al aire libre ni cerca de aerosoles (sprays) o donde se está administrando oxígeno.
- Almacene este aparato y el cable en áreas secas y libres de humedad.
- No utilice cables de extensión con este aparato.
- Para obtener protección adicional, le recomendamos que instale un dispositivo de corriente residual RCD) con una corriente de funcionamiento residual nominal que no exceda los 30mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Pídale consejo a su instalador.

SIMBOLOGÍA

- No utilizar este aparato en bañeras, duchas o depósitos llenos de agua.
- Prohibido usar el aparato cerca de agua o cualquier otro líquido.
- A este aparato no puede salpicarle agua.

CARACTERÍSTICAS

- Especificaciones: 40kg*5g.
- Precisión: 1/3000f.s.
- 220V y batería recargable incluida.
- Almacenamiento de 8 precios unitarios.
- Función de acumulación de pesadas (0-99).
- Función de Auto apagado para ahorrar energía.
- Pantallas:
    - Peso: 5 dígitos.
    - Precio por unidad: 5 dígitos.
    - Importe total: 6 dígitos.

- Voltaje: 220V-50Hz.

DESCRIPCIÓN

DESCRIPCIÓN DEL TECLADO

- ZERO: Restablece el peso a cero.
- TARE: Función para descontar el peso del recipiente.
- GRABAR (M): Se utiliza para grabar datos en la balanza.
- M+: Almacenará y acumulará los valores de peso y cantidad.
- M1-M8: 8 teclas de memoria para grabar los precios.
- C: Cancela el dato memorizado.
- 0-9: Las teclas numéricas se utilizan para la entrada del precio.
- PUNTO DECIMAL: Para introducir precios con decimales.

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

Pantallas indicadoras:

- Indicador TARE: El indicador LED está localizado en el lado izquierdo debajo de la ventana de peso.
- Indicador ZERO: El indicador LED está localizado en el lado derecho debajo de la venta de peso.
- Indicador de alimentación: El indicador LED está localizado bajo la pantalla Precio total.

OPERAR CON LA BALANZA DIGITAL

1. INSTRUCCIONES GENERALES

- Cuando la batería se agote, conecte la balanza a la red eléctrica.
- Antes de usar la báscula compruebe que esté convenientemente nivelada. La balanza cuenta con un comprobador de nivel y patas regulables en altura para ayudar a una correcta posición.

2. OPERACIONES BÁSICAS

Encienda la balanza mediante el botón ON/OFF.

3. RESTABLECER EL VALOR A CERO

Cuando no hay nada en la báscula, pero la lectura no es cero, pulse la tecla ZERO para restablecer el indicador a cero.

4. PESAR

Asegúrese que los indicadores de la báscula están a cero y que la luz LED ZERO esté encendida, coloque un artículo en la bandeja, el peso se mostrará en la pantalla Peso (Weight).

5. FUNCIÓN TARA

Ponga un recipiente vacío en la bandeja (cazo, bowl, etc), una vez se muestre la lectura del peso pulse la tecla TARE, el indicador TARE se encenderá, coloque el artículo a pesar dentro del recipiente vacío. En el display aparecerá el peso real del producto descontando el peso del recipiente.

6. AVISO SOBRECARGA

En caso de sobrepasar la carga máxima, la balanza emitirá un sonido de aviso. Retire peso para evitar dañar la balanza.

7. FIJAR PRECIOS UNITARIOS

Es necesario fijar un precio para determinar el valor de los artículos pesados.
Cuando la balanza muestre el peso de del artículo, introduzca el precio mediante el teclado número rico, el precio total será mostrado en el display. Para cancelar el anterior precio unitario, presione la tecla **C.**

ACUMULACIÓN DE PESADAS

1. PREPARACIÓN

Cada vez que vaya a pesar, asegúrese de que la bandeja está vacía, que el valor acumulado está a cero, y que el lector de peso es estable y no cambia las cifras.

2. CÓMO ACUMULAR PESADAS

Ponga el artículo a pesar sobre la bandeja, espere a que el display muestre el peso, introduzca el precio, pulse la tecla M+, en el display de precio unitario aparecerá el mensaje "Add + número de pesada". Ahora, presione el botón M+, guardará los valores del peso y el precio. El monto total se irá acumulando en el display 'Importe total' (Total Price). Ahora, retire el primer artículo de la bandeja, y repita el paso anterior. Puede usar esta función de hasta en 99 ocasiones.

3. BORRAR ACUMULACIÓN DE PESADAS

Para borrar la acumulación de pesadas presione la tecla '**C'** en cualquier momento.

4. GRABAR PRECIO UNITARIO

La balanza puede almacenar hasta 8 precios unitarios.

5. GRABACIÓN DE PRECIO UNITARIO

Presione la tecla 'M', introduzca el precio utilizando el teclado numérico.
Presione la tecla M1-M8. Este valor quedará guardado en la tecla seleccionada. Este valor puede se puede reescribir por otro.

6. CARGAR EL PRECIO UNITARIO

Si desea usar el precio unitario grabado, coloque el artículo sobre la bandeja y pulse la tecla donde se encuentre grabado el registro deseado (M1-M8), el precio unitario se mostrará junto con el peso y el importe total.

PRECAUCIONES

1. BATERÍA

- La batería debe ser debidamente recargada tras su uso sin conexión a la toma de corriente.
- El tiempo de carga normal es de 1 ó 2 horas por cada hora sin conexión a la toma de corriente.
- Si la báscula no se utiliza por un tiempo, debe cargarse continuamente, al menos, durante 24 horas. De lo contrario, podría causar dañar la batería. Antes de cargar la batería apague la báscula.

2. AGUA / TEMPERATURA

Proteja la balanza de la lluvia, inundaciones de agua, de la luz solar directa y temperaturas altas (por encima de 50 grados.) esta balanza no es resistente al agua.

3. HUMEDAD

Proteja la balanza de la humedad, no la coloque cerca de humificadores.

4. CAMPOS MAGNÉTICOS

Proteja la balanza de campos magnéticos, podrán dañar partes delicadas de la balanza.

5. REPARACIÓN / MANTENIMIENTO

No intente abrir o reparar la balanza por sus propios medios, podría dañar la balanza permanentemente. Contacte con personal autorizado del servicio técnico para su reparación.

CONDICIONES DE GARANTÍA

- Este aparato está cubierto contra cualquier defecto de fábrica.
- El aparato se cambiará siempre y cuando esté dentro del plazo de cambio y se devuelva con todos sus accesorios y embalaje.
- La garantía será válida siempre y cuando el aparato vaya acompañado de su factura o ticket de compra donde salga reflejado el aparato, o también su tarjeta de garantía debidamente cumplimentada y sellada.
- El aparato estará exento de garantía (no cubierto) cuando:
    - El aparato tenga señales de golpes y/o caídas.
    - El aparato presente signos de mal uso.
    - El aparato presente signos de uso excesivo.
    - El aparato esté manipulado inadecuadamente.
    - No tiene documento acreditativo (tarjeta, ticket o factura compra)
    - El aparato no se ha usado según las instrucciones de uso.

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

PROBLEMAS MÁS COMUNES

PROBLEMA	INSTRUCCIÓN	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Indicador de funcionamiento no se ilumina.	La báscula no está enchufada.	1) Compruebe que esté enchufada. 2) El cable está dañado.	1) Verifique que la balanza esté enchufada a una toma de red. 2) Contacte con el servicio técnico autorizado para la sustitución del cable. No intente cambiarlo vd.
La balanza no se enciende con la Batería.	No hay suministro eléctrico DC en la báscula.	1) La batería está dañada. 2) La conexión de la batería no es correcta.	1) Cambie la batería por otra de iguales características. 2) Asegúrese de que la conexión de la batería es correcta.
El LED de sobrecarga eléctrica se enciende y la balanza se apaga automáticamente.	Sobrecarga eléctrica.	La batería ha estado en uso durante demasiado tiempo.	1) Cargar la batería. 2) La batería está dañada.
La lectura del peso cambia constantemente.	Sobrecarga eléctrica o excesiva humedad.	Voltaje insuficiente o uso del batería demasiado prolongado incluso tras sonar la alarma. Demasiada humedad en el entorno.	Cargar la batería al menos 10 horas.

EN

For your safety and continued enjoyment of this product. Always read the instruction book carefully before using

Dear Customer

We thank you very much for having purchased this THULOS® product. We kindly ask you to read and save this instruction manual.

Please read these operating instructions carefully and keep them in a safe place. If you pass the unit on to someone else, please give them these operating instructions as well.

IMPORTANT NOTICE

This scale is intended for household use only.

It is not suitable for commercial, professional or legal use (shops, stores, markets, catering, etc.)

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

When using an electrical product, there are certain precautions that must be followed:

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Never use the appliance in areas with steam condensation.
- Do not touch the appliance with wet hands or body while it is connected to power.
- Neither the power cord nor the device are for immersion in water or use in the shower.
- Do not use an extension cord with this product.
- Never place the product where it can fall or be pushed into a bathtub or sink.
- Do not place or drop water, products or other liquids while it is plugged into the mains.
- Always unplug the appliance from the outlet immediately after use.
- Do not disassemble the product and avoid temperatures above 100ºC (212ºF).

WARNINGS

- This appliance is designed exclusively for domestic use.
- Before plugging in the appliance, keep your body and hands dry.
- Never use the appliance with your body or hands wet.

- The appliance should never be left unattended when it is plugged in.
- Do not use the appliance near water.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given appropriate supervision or instruction regarding the use of the appliance in a safely and understand the dangers involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance to be carried out by the user must not be carried out by children unsupervised.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, by its service after-sales or similar qualified personnel in order to avoid a danger.
- Keep the cable away from hot surfaces.
- Never operate this appliance if the cord or plug is damaged, if it is not working correctly, if it has been dropped, damaged, or dropped into water.
- Never insert an object into any of the openings on the appliance.
- Do not use outdoors or near aerosols (sprays) or where oxygen is being administered.
- Store this appliance and the cord in dry areas free of moisture.
- Do not use extension cords with this appliance.
- For additional protection, we recommend that you install a current device residual current (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit that feeds the bath. Ask your installer for advice.

SYMBOLS

- Do not use this appliance in bathtubs, showers or tanks full of water.
- Prohibited to use the appliance near water or any other liquid.
- This appliance must not be splashed with water.

FEATURES

- Specifications: 40kg*5g
- Precision: 1/3000f.s
- Ac 220V and build-in rechargeable battery.
- Storage up to 8 unit prices.
- Accumulate operation (0-99)
- Auto shut off function to save power.
- Display windows:
    - Weight window: 5 digits.
    - Unit price window: 5 digits.
    - Total price window: 6 digits.
- Voltage: 220V-50Hz.

DESCRIPTION

1. KEY DESCRIPTION

Each of the keys are shown and described for you:

- ZERO: the zero key zeroes the scale.
- TARE: the tare key subtracts tare values and changes the acs from gross mode to net mode.
- STORE: the store key used to store data in your scale.
- ADD: add key will store and accumulate the value of weight and amount.
- M1-M8: Stores unit price value at 8 different locations.
- C: The c key is used for canceling the memoried data.
- 0-9: the number keys are used for setting unit price data.
- DECIMAL POINT: is used for setting the decimal position of unit price.

2. DISPLAY DESCRIPTION

Display indicators

- Tare indicator: The tare led is located on the left side below the weight window.
- Zero indicator: The zero led is located on the right side below the weight window.
- AC power indicator: Ac power led is located below the total price window.

OPERATION

1. GENERAL INSTRUCTION

- When battery goes low, it is the time to charge the battery with the power line.
- Before starting, please check if the scale is in the smooth level, if not, please make adjustment.

BASIC OPERATION

1. ZERO THE SCALE

When there is nothing on the scale but reading is not zero, press the ZERO key to turn on the zero indicator.

2. WEIGHING

Ensure that scale is in zero position and zero indicator is plowing, place an item for weighing on the pan, the weight of the item will be showed on the weight window.

3. TARE

Put container on the platter, once the weight reading is stable, press the TARE key, the tare indicator will be on and the containers weight will be deducted. When it is time to clear the tare, take off the container, and press tare key again.

4. OVERLOAD WARNING

Please do not add item that is over the maximum capacity, when the scale is ringing an alarm, remove the item on the platter to avoid damage to the load cell.

5. UNIT PRICE SETTING

To trade with the scale, it is necessary to setting a unit price of the goods, then use this unit price to determine how much value of the goods which placed on the platter.

When scale displaying the weight of the goods placed on the scale, set the unit price through numeric keys, set unit price is showed in unit price window display, total price window display shows the total price of the goods. To cancel the previous unit price, press C key.

ACCUMULATOR OPERATION

1. PREPARE TO ACCUMULATE

Each time before accumulate, please make sure the platter is empty, the current accumulator values is reset to zero, and the weight reading is stable.

2. ACCUMULATION OPERATION

Put the weight item on platter, wait for the weight reading to be stable, enter the price and press the add key, the window will show “add n” being the number of how many times you press add. Now, press M+ key. Now, remove the first item from the platter, and repeat the previous step. You can carry on this way for 99 times with the scale.

3. ACCUMULATE CLEAR

You can clear the accumulated value by press C (clear) key at any time.

4. UNIT PRICE STORAGE

The scale can store 8 sets unit price.

5. STORE THE UNIT PRICE

Press store key, then enter desired unit price using numeric keys.
Now press M*(*=1 to 8) key. The value will be stored into respective M*(*=1 to 8) key. If you have already entered any value in that key, it will be replaced by new value.

6. LOAD THE UNIT PRICE

If you want to use the unit price stored in the scale, while weighing, that press respective M*(*=1 to 8) key after the weighing display is stable, the unit price will be loaded and it will be displayed in unit price window.

CAUTION

1. BATTERY

- The battery must be recharged properly after use of the scale without mains power.
- Normally; charge for 1, 2 hours for each using 1 hour.

- If it is not used for longer time, then charge it continuously at least for 24 hours. Otherwise it will cause damage to battery.
- Before you begin to charge battery, please turn off the scale firstly.

2. WATER/TEMPERATURE

Protect your scale from heavy raining, water flooding and also from direct sunlight and high temperatures (above 50degree.) this scale is not a water proof scale.

3. HUMIDITY

Protect it from the constant humidity, do not install near humidifier.

4. MAGNETIC FIELD

Do not install your scale near strong magnetic field it may damage delicate parts of your scale.

5. REPAIR/MAINTENANCE

Do not try to open the scale by yourself or by unauthorized technical person. This may damage the scale permanently. Always contact your nearest dealer/service station for emergency repairs.

COMMON TROUBLE SHOOTING

Trouble	***Instruction***	***Possible reason***	***Remedy***
AC lamp is not glowing.	Power may not be connected.	1) The mains plus may be disconnected. 2) The power cable is damaged.	1) Insert the power plug or replace it if damaged. 2) Change the power cable.
Scale is not turning on with battery.	There is no power to supply the scale.	1) The storage battery is damaged 2) The battery connection are not proper	1) Replace the battery of the similar model. 2) Ensure that connections are in good condition.
Over voltage led glows, alarm and automatically turn off.	Over voltage.	Battery is in use for too long time.	1) Charge the battery. 2) Change the battery is found damaged (Contact with the Oficial Technical Service).

Weight reading is unstable.	Over voltage or affected by moisture.	Insufficient voltage or use of battery is prolonged even after the warning alarm or too much humidity in surrounding.	Charge the battery for at least 10 hours.

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue.

The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

WARRANTY CONDITIONS

- This appliance is covered against any factory defects.
- The device is changed for a new one as long as it is within the change period and is returned with all accessories and packaging in good condition.
- The guarantee will be valid as long as the appliance is accompanied by your invoice or purchase ticket where the exact device and model, or your warranty card duly completed and sealed, is reflected.
- The appliance will be exempt from warranty when:
    - The appliance has signs of knocks and / or falls.
    - The appliance shows signs of misuse.
    - The appliance has signs of overuse.
    - The appliance is improperly handled.
    - No supporting document. (card, ticket or invoice).
    - The appliance has not been used in accordance with the instructions for use.

Leia atentamente este manual antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez.

Guarde o manual para consultas futuras.

Caro cliente

Agradecemos a confiança que depositou em nós ao adquirir este produto THULOS®. O nosso principal objetivo é oferecer-lhe produtos de excelência, manter os mais rigorosos controlos de qualidade e cumprir todas as normas de segurança aplicáveis, de modo a fornecer-lhe um produto perfeito e seguro para uso doméstico.

Leia atentamente este manual de instruções e guarde-o para referência futura. Se entregar o aparelho a terceiros, é favor transmitir também este manual de instruções.

AVISO IMPORTANTE

Esta balança destina-se exclusivamente a uso doméstico.

Não é adequada para uso comercial, profissional ou legal (lojas, comércios, mercados, restauração, etc.).

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Ao utilizar um produto elétrico, há certas precauções que devem ser seguidas:

PERIGO

Para reduzir o risco de choque elétrico:

- Nunca utilizar o aparelho em zonas com condensação de vapor.
- Não tocar no aparelho com as mãos ou o corpo molhados enquanto este estiver ligado à corrente eléctrica.
- Nem o cabo de alimentação nem o aparelho devem ser imersos em água ou utilizados no chuveiro.
- Não utilizar uma extensão com este produto.
- Nunca coloque o produto num local onde possa cair ou ser empurrado para uma banheira ou lavatório.
- Não coloque ou deixe cair água, produtos ou outros líquidos enquanto estiver ligado à corrente eléctrica.
- Desligue sempre o aparelho da tomada imediatamente após a utilização.
- Não desmontar o produto e evitar temperaturas superiores a 100ºC (212ºF).

AVISOS

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico.
- Antes de ligar o aparelho à corrente, certifique-se de que o seu corpo e as suas mãos estão secos.
- Nunca utilizar o aparelho com as mãos ou o corpo molhados.
- O aparelho nunca deve ser deixado sem vigilância quando está ligado à corrente.
- Não utilizar o aparelho perto de água.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por um técnico de assistência qualificado.
- Manter o cabo afastado de superfícies quentes.
- Nunca utilize este aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados, se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ou estiver danificado, ou se tiver caído na água.
- Nunca introduza um objeto em nenhuma das aberturas do aparelho.
- Não utilizar ao ar livre ou perto de aerossóis (sprays) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.
- Guarde este aparelho e o cabo em locais secos e sem humidade.
- Não utilize cabos de extensão com este aparelho.
- Para proteção adicional, recomendamos que instale um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento residual nominal não superior a 30 mA no circuito elétrico que alimenta a banheira. Peça conselho ao seu instalador.

SIMBOLOGÍA

- Não utilizar este aparelho em banheiras, duches ou tanques cheios de água.
- Não utilizar o aparelho perto de água ou de qualquer outro líquido.
- Este aparelho não deve ser salpicado com água.

CARACTERÍSTICAS

- Especificações: 40kg*5g.
- Precisão: 1/3000f.s.
- 220V e bateria recarregável incluída.
- Armazenamento de 8 preços unitários.
- Função de acumulação de pesagem (0-99).
- Função de desligar automático para poupar energia.
- Ecrãs:
    - Peso: 5 dígitos.
    - Preço unitário: 5 dígitos.

- Quantidade total: 6 dígitos.
- Tensão: 220V-50Hz.

DESCRIÇÃO

DESCRIÇÃO DO TECLADO

- ZERO: Repõe o peso a zero.
- TARE: Função para deduzir o peso do recipiente.
- REGISTO (M): Permite registar os dados da balança.
- M+: Permite armazenar e acumular valores de peso e quantidade.
- M1-M8: 8 teclas de memória para registar os preços.
- C: Anula os dados registados.
- 0-9: As teclas numéricas são utilizadas para a introdução dos preços.
- PONTO DECIMAL: Para introduzir os preços com decimais.

DESCRIÇÃO DO ECRÃ

Os indicadores são visualizados:

- Indicador TARE: O indicador LED está situado no lado esquerdo, por baixo da janela do peso.
- Indicador ZERO: O indicador LED está situado no lado direito, por baixo da janela de pesagem.
- Indicador de potência: O indicador LED encontra-se por baixo do ecrã do preço total.

FUNCIONAMENTO DA BALANÇA DIGITAL

1. INSTRUÇÕES GERAIS

- Quando a pilha ficar sem carga, ligue a balança à rede eléctrica.
- Antes de utilizar a balança, verifique se está bem nivelada. A balança está equipada com um aparelho de teste de nível e com pés reguláveis em altura para facilitar o posicionamento correto.

2. OPERAÇÕES BÁSICAS

Ligar a balança com o botão ON/OFF.

3. REPOSIÇÃO DO VALOR A ZERO

Quando não há nada na balança mas a leitura não é zero, prima a tecla ZERO para repor o indicador a zero.

4. PESAR

Certifique-se de que os indicadores da balança estão a zero e que o LED ZERO está aceso, coloque um item no tabuleiro, o peso será apresentado no ecrã Peso.

5. FUNÇÃO TARAR

Colocar um recipiente vazio no prato (caçarola, taça, etc.), uma vez visualizada a leitura do peso, premir a tecla TARE, o indicador TARE acende-se, colocar o artigo a pesar no recipiente vazio. O visor apresenta o peso real do produto menos o peso do recipiente.

6. AVISO SOBRECARGA

Se a carga máxima for excedida, a balança emite um som de aviso. Retirar o peso para evitar danificar a balança.

7. DEFINIÇÃO DOS PREÇOS UNITÁRIOS

É necessário definir um preço para determinar o valor dos objectos pesados.
Quando a balança apresenta o peso do artigo, introduza o preço utilizando o teclado numérico, o preço total será apresentado no ecrã. Para anular o preço unitário anterior, prima a tecla **C**.

ACUMULAÇÃO DE PESOS

1. PREPARAÇÃO

Sempre que for efetuar uma pesagem, certifique-se de que o tabuleiro está vazio, que o valor acumulado está a zero e que o leitor de pesos está estável e não altera os valores.

2. COMO ACUMULAR PESADAS

Colocar o artigo a pesar no tabuleiro, aguardar que o visor indique o peso, introduzir o preço, premir a tecla M+, o visor do preço unitário apresenta a mensagem "Adicionar + número de pesagem". Premir agora a tecla M+, os valores do peso e do preço serão memorizados. O montante total será acumulado no ecrã "Preço total".
Agora, retire o primeiro artigo do tabuleiro e repita o passo anterior. Pode utilizar esta função até 99 vezes.

3. LIMPAR A ACUMULAÇÃO DE PESO

Para apagar a acumulação de peso, prima a tecla "**C**" em qualquer altura.

4. GUARDAR O PREÇO UNITÁRIO

A balança podé memorizar até 8 preços unitários.

5. REGISTO DO PREÇO UNITÁRIO

Prima a tecla "M", introduza o preço com o teclado numérico.

Prima a tecla M1-M8. Este valor será armazenado na tecla selecionada. Este valor pode ser substituído por outro valor.

6. CARREGAR O PREÇO UNITÁRIO

Se desejar utilizar o preço unitário gravado, coloque o artigo no tabuleiro e prima a tecla onde está gravado o registo pretendido (M1-M8), o preço unitário será apresentado juntamente com o peso e o montante total.

PRECAUÇÕES

1. BATERIA

- A bateria deve ser corretamente recarregada após uma utilização sem ligação à rede.
- tempo normal de carregamento é de 1 ou 2 horas por cada hora sem ligação à rede eléctrica.
- Se a balança não for utilizada durante algum tempo, deve ser carregada continuamente durante pelo menos 24 horas. Caso contrário, a pilha pode ficar danificada. Antes de carregar a pilha, desligue a balança.

2. AGUA / TEMPERATURA

Proteger a balança da chuva, da água de inundação, da luz solar direta e de temperaturas elevadas (superiores a 50 graus). Esta balança não é resistente à água.

3. HUMIDADE

Proteger a balança da humidade, não a colocar perto de humidificadores.

4. CAMPOS MAGNÉTICOS

Proteger a balança dos campos magnéticos, pois estes podem danificar as partes delicadas da balança.

5. REPARAÇÃO / MANUTENÇÃO

Não tente abrir ou reparar a balança você mesmo, pois isso pode causar danos permanentes à balança. Contactar o pessoal de serviço autorizado para a reparação.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

- Este aparelho está coberto contra qualquer defeito de fabrico.
- O aparelho será trocado desde que se encontre dentro do prazo de troca e seja devolvido com todos os seus acessórios e embalagens.
- A garantia é válida desde que o aparelho seja acompanhado da fatura ou do recibo de compra do aparelho, ou do cartão de garantia devidamente preenchido e carimbado.
- O aparelho estará isento de garantia (não coberto) quando: El aparato tenga señales de golpes y/o caídas.
    - O aparelho apresentar sinais de pancadas e/ou quedas.
    - O aparelho apresentar sinais de utilização incorrecta.
    - O aparelho apresentar sinais de utilização excessiva.
    - O aparelho for manuseado de forma incorrecta.
    - Não possui um documento comprovativo (cartão, recibo ou fatura de compra).
    - O aparelho não foi utilizado de acordo com as instruções de utilização.

NORMAS DE PROTECÇÃO DO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico no final da sua vida útil, devendo ser entregue a um centro de reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Este símbolo no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para este ponto importante. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar os

aparelhos eléctricos e electrónicos, está a contribuir para a proteção do ambiente. Consulte as autoridades locais para obter informações sobre os pontos de recolha.

PROBLEMAS COMUNS

PROBLEMA	INSTRUÇÃO	CAUSA POSSÍVEL	REMÉDIO
O indicador de funcionamento não se acende.	A balança não está ligada à corrente eléctrica.	1) Verificar se está ligado à corrente. 2) O cabo está danificado.	1) Verificar se a balança está ligada a uma tomada eléctrica. 2) Contactar um centro de assistência autorizado para substituir o cabo. Não tente substituí-lo você mesmo.
A balança não se liga com a bateria.	A balança não está ligada à corrente eléctrica. A balança não está ligada à corrente eléctrica.	1) La bateria está danificada. 2) A ligação da bateria não está correcta.	1) Substituir a pilha por uma nova com as mesmas características. 2) Certifique-se de que a ligação da bateria está correcta.
O LED de sobrecarga de energia acende-se e a balança desliga-se automaticamente.	Sobrecarga eléctrica.	A pilha está a ser utilizada há demasiado tempo.	1) Carregue a bateria. 2) A pilha está danificada.
A leitura do peso altera-se constantemente.	Sobrecarga eléctrica ou humidade excessiva.	Tensão insuficiente ou utilização demasiado longa da pilha, mesmo depois de o alarme ter soado. Demasiada humidade no ambiente.	Carregue a pilha durante pelo menos 10 horas.

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.
Conservare il manuale per future consultazioni.Gentile cliente

Gentile cliente

La ringraziamo per la fiducia che ci ha accordato acquistando questo prodotto THULOS®. Il nostro obiettivo principale è quello di offrirLe prodotti eccellenti, di mantenere i più severi controlli di qualità e di rispettare tutte le norme di sicurezza applicabili, al fine di fornirLe un prodotto perfetto e sicuro per l'uso domestico.

Si prega di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e di conservarlo per future consultazioni.
Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, si prega di trasmettere anche le presenti istruzioni per l'uso.

AVVISO IMPORTANTE

Questa bilancia è destinata esclusivamente all'uso domestico. Non è adatta per uso commerciale, professionale o legale (negozi, attività commerciali, mercati, ristorazione, ecc.).

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza un prodotto elettrico, è necessario seguire alcune precauzioni:

PERICOLO

Per ridurre il rischio di scosse elettriche:

- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti con condensa di vapore.
- Non toccare l'apparecchio con le mani o il corpo bagnati mentre è collegato all'alimentazione.
- Né il cavo di alimentazione né l'apparecchio sono adatti all'immersione in acqua o all'uso sotto la doccia.
- Non utilizzare una prolunga con questo prodotto.
- Non collocare mai il prodotto in un punto in cui possa cadere o essere spinto in una vasca da bagno o in un lavandino.
- Non collocare o far cadere acqua, prodotti o altri liquidi mentre è collegato alla presa di corrente.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente subito dopo l'uso.
- Non smontare il prodotto ed evitare temperature superiori a 100ºC (212ºF).

AVVERTENZE

- Questo apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico.
- Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che il corpo e le mani siano asciutti.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con le mani o il corpo bagnati.
- L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla rete elettrica.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da un tecnico qualificato.
- Tenere il cavo lontano da superfici calde.
- Non mettere mai in funzione questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funzionano correttamente, se sono caduti o sono stati danneggiati o se sono caduti in acqua.
- Non inserire mai oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
- Non utilizzare all'aperto o in prossimità di aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- Conservare l'apparecchio e il cavo in ambienti asciutti e privi di umidità.
- Non utilizzare prolunghe con questo apparecchio.
- Per una maggiore protezione, si consiglia di installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta la vasca. Chiedete consiglio al vostro installatore.

SIMBOLOGÍA

- Non utilizzare questo apparecchio in vasche da bagno, docce o serbatoi pieni d'acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o altri liquidi.
- L'apparecchio non deve essere spruzzato con l'acqua.

CARATTERISTICHE

- Specifiche: 40kg*5g.
- Precisione: 1/3000 f.s.
- 220V e batteria ricaricabile inclusa.
- Memorizzazione di 8 prezzi unitari.
- Funzione di accumulo della pesata (0-99).
- Funzione di autospegnimento per risparmiare energia.
- Visualizzazioni:
    - Peso: 5 cifre.

    - o Prezzo unitario: 5 cifre.
    - o Importo totale: 6 cifre.
- Tensione: 220V-50Hz.

DESCRIZIONE

DESCRIZIONE DELLA TASTIERA

- ZERO: azzera il peso.
- TARA: Funzione per dedurre il peso del contenitore.
- REGISTRAZIONE (M): serve a registrare i dati sulla bilancia.
- M+: Memorizza e accumula i valori di peso e quantità.
- M1-M8: 8 tasti di memoria per registrare i prezzi.
- C: Cancella i dati memorizzati.
- 0-9: I tasti numerici sono utilizzati per l'inserimento dei prezzi.
- PUNTO DECIMALE: per inserire i prezzi con i decimali.

DESCRIZIONE DEL DISPLAY

Visualizzazione degli indicatori:

- Indicatore di tara: l'indicatore LED si trova sul lato sinistro sotto la finestra del peso.
- Indicatore ZERO: l'indicatore LED si trova sul lato destro sotto la finestra del peso.
- Indicatore di alimentazione: L'indicatore LED si trova sotto il display del prezzo totale.

FUNZIONAMENTO DELLA BILANCIA DIGITALE

1. ISTRUZIONI GENERALI

- Quando la batteria si esaurisce, collegare la bilancia alla rete elettrica.
- Prima di utilizzare la bilancia, verificare che sia ben livellata. La bilancia è dotata di un tester di livello e di piedini regolabili in altezza per facilitare il corretto posizionamento.

2. OPERAZIONI DI BASE

Accendere la bilancia con il pulsante ON/OFF.

3. AZZERAMENTO DEL VALORE

Quando non c'è nulla sulla bilancia ma la lettura non è zero, premere il tasto ZERO per azzerare l'indicatore.

4. PESO

Assicurarsi che gli indicatori della bilancia siano azzerati e che il LED ZERO sia acceso, posizionare un articolo sul vassoio e il peso verrà visualizzato sulla schermata Peso.

5. FUNZIONE DI TARA

Posizionare un contenitore vuoto sul vassoio (pentola, ciotola, ecc.), una volta visualizzata la lettura del peso premere il tasto TARE, l'indicatore TARE si accende, posizionare l'articolo da pesare nel contenitore vuoto. Il display mostrerà il peso effettivo del prodotto meno il peso del contenitore.

6. AVVISO DI SOVRACCARICO

Se si supera il carico massimo, la bilancia emette un segnale acustico. Rimuovere il peso per evitare di danneggiare la bilancia.

7. IMPOSTAZIONE DEI PREZZI UNITARI

È necessario impostare un prezzo per determinare il valore degli articoli pesati.

Quando la bilancia visualizza il peso dell'articolo, inserire il prezzo utilizzando il tastierino numerico; il prezzo totale verrà visualizzato sul display. Per cancellare il prezzo unitario precedente, premere il tasto **C.**

ACCUMULO DEI PESI

1. PREPARAZIONE

Ogni volta che si effettua una pesata, assicurarsi che il vassoio sia vuoto, che il valore accumulato sia impostato su zero e che il lettore di peso sia stabile e non modifichi le cifre.

2. COME ACCUMULARE LE PESATE

Posizionare l'articolo da pesare sul vassoio, attendere che il display visualizzi il peso, inserire il prezzo, premere il tasto M+, il display del prezzo unitario mostrerà il messaggio "Aggiungi + numero di pesata". A questo punto premere il tasto M+, i valori di peso e prezzo verranno salvati. L'importo totale verrà accumulato nel display "Prezzo totale". A questo punto, rimuovere il primo articolo dal vassoio e ripetere il passaggio precedente. È possibile utilizzare questa funzione fino a 99 volte.

3.CANCELLAZIONE DELL'ACCUMULO DI PESO

Per cancellare l'accumulo di peso, premere il tasto **'C'** in qualsiasi momento.

4. MEMORIZZAZIONE DEL PREZZO UNITARIO

La bilancia può memorizzare fino a 8 prezzi unitari.

5. REGISTRAZIONE DEL PREZZO UNITARIO

Premere il tasto "M", inserire il prezzo utilizzando il tastierino numerico.

Premere il tasto M1-M8. Il valore verrà memorizzato nel tasto selezionato. Questo valore può essere sovrascritto da un altro valore.

6. CARICARE IL PREZZO UNITARIO

Se si desidera utilizzare il prezzo unitario registrato, posizionare l'articolo sul vassoio e premere il tasto in cui è registrato il record desiderato (M1-M8); il prezzo unitario verrà visualizzato insieme al peso e all'importo totale.

PRECAUZIONI

1. BATTERIA

- La batteria deve essere ricaricata correttamente dopo l'uso senza collegamento alla rete elettrica.
- Il tempo di ricarica normale è di 1 o 2 ore per ogni ora senza collegamento alla rete elettrica.
- Se la bilancia non viene utilizzata per un certo periodo di tempo, è necessario caricarla continuamente per almeno 24 ore. In caso contrario, la batteria potrebbe danneggiarsi. Prima di caricare la batteria, spegnere la bilancia.

2. ACQUA / TEMPERATURA

Proteggere la bilancia da pioggia, acqua allagata, luce solare diretta e temperature elevate (superiori a 50 gradi).

3.UMIDITÀ

Proteggere la bilancia dall'umidità, non posizionarla vicino a umidificatori.

4.CAMPOS MAGNÉTICOS

Proteja la balanza de campos magnéticos, podrán dañar partes delicadas de la balanza.

5.RIPARAZIONE / MANUTENZIONE

Non tentare di aprire o riparare la bilancia da soli, poiché ciò potrebbe causare danni permanenti alla bilancia. Per la riparazione rivolgersi al personale di assistenza autorizzato.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- Questo apparecchio è coperto da eventuali difetti di fabbricazione.
- L'apparecchio sarà sostituito purché rientri nel periodo di sostituzione e sia restituito con tutti gli accessori e l'imballaggio.
- La garanzia sarà valida a condizione che l'apparecchio sia accompagnato dalla fattura o dalla ricevuta d'acquisto dell'apparecchio o dalla scheda di garanzia debitamente compilata e timbrata.
- L'apparecchio sarà esente da garanzia (non coperto) quando: El aparato tenga señales de golpes y/o caídas.
    - L'apparecchio presenta segni di urti e/o cadute.
    - L'apparecchio presenta segni di uso improprio.
    - L'apparecchio presenta segni di uso eccessivo.
    - L'apparecchio è stato maneggiato in modo improprio.
    - L'apparecchio è sprovvisto di un documento giustificativo (scheda, scontrino o fattura d'acquisto).
    - L'apparecchio non è stato utilizzato secondo le istruzioni d'uso.

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere consegnato a un centro di riciclaggio per elettrodomestici ed elettronica. Questo simbolo sull'apparecchio, sulle istruzioni per l'uso e sull'imballaggio richiama l'attenzione su questo punto importante. I materiali utilizzati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi elettrici, si contribuisce a promuovere la tutela dell'ambiente. Per informazioni sui punti di raccolta, rivolgersi alle autorità locali.

PROBLEMI PIÙ COMUNI

PROBLEMA	ISTRUZIONE	CAUSA POSSIBILE	RIMEDIO
L'indicatore di funzionamento non si accende.	La bilancia non è collegata alla presa di corrente.	1)Controllare che sia collegato. 2) Il cavo è danneggiato.	1) Verificare che la bilancia sia collegata alla presa di corrente. 2) Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per la sostituzione del cavo. Non tentare di sostituirlo da soli.
La bilancia non si accende con la Batteria.	La bilancia non è alimentata in corrente continua. La bilancia non è alimentata in corrente continua.	1) La batteria è danneggiata. 2) Il collegamento della batteria non è corretto.	1) Sostituire la batteria con una nuova delle stesse caratteristiche. 2) Assicurarsi che il collegamento della batteria sia corretto.
Il LED di sovraccarico si accende e la bilancia si spegne automaticamente.	Sovraccarico elettrico.	La batteria è stata utilizzata per troppo tempo.	1) Caricare la batteria. 2) La batteria è danneggiata.
La lettura del peso cambia costantemente.	Sovraccarico elettrico o umidità eccessiva.	Tensione insufficiente o utilizzo troppo prolungato della batteria anche dopo l'attivazione dell'allarme. Troppa umidità nell'ambiente.	Caricare la batteria per almeno 10 ore.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
Conservez le manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Chère cliente

Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez en achetant ce produit THULOS®. Notre objectif principal est de vous offrir d'excellents produits, de maintenir les contrôles de qualité les plus stricts et de respecter toutes les règles de sécurité applicables afin de vous fournir un produit parfait et sûr pour un usage domestique.

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions et le conserver pour référence ultérieure. Si vous transmettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur transmettre ce mode d'emploi.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

Cette balance est destinée uniquement à un usage domestique.

Elle ne convient pas à un usage commercial, professionnel ou légal (magasins, commerces, marchés, restauration, etc.).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, certaines précautions doivent être prises:

DANGER

Pour réduire le risque d'électrocution:

- N'utilisez jamais l'appareil dans des endroits où il y a de la condensation de vapeur.
- Ne pas toucher l'appareil avec des mains ou un corps mouillés lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Ni le cordon d'alimentation ni l'appareil ne sont conçus pour être immergés dans l'eau ou utilisés sous la douche.
- N'utilisez pas de rallonge avec ce produit.
- Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être poussé dans une baignoire ou un évier.
- Ne pas déposer ou faire tomber de l'eau, des produits ou d'autres liquides lorsque l'appareil est branché.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant immédiatement après l'avoir utilisé.

- Ne pas démonter l'appareil et éviter les températures supérieures à 100ºC (212ºF).

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné à un usage domestiqué uniquement.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que votre corps et vos mains sont secs.
- N'utilisez jamais l'appareil avec des mains ou un corps mouillés.
- L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un technicien qualifié.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- N'insérez jamais d'objet dans l'une des ouvertures de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou à proximité d'aérosols (pulvérisations) ou dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
- Conservez l'appareil et le cordon dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Pour une protection supplémentaire, nous vous recommandons d'installer un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30mA sur le circuit électrique alimentant la baignoire. Demandez conseil à votre installateur.

SYMBOLOGIE

- Ne pas utiliser cet appareil dans des baignoires, des douches ou des réservoirs remplis d'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'eau ou de tout autre liquide.
- L'appareil ne doit pas être éclaboussé par de l'eau.

CARACTÉRISTIQUES

- Spécifications: 40kg*5g.
- Precisión: 1/3000f.s.
- 220V et batterie rechargeable inclus.
- Stockage de 8 prix unitaires.

- Fonction d'accumulation de poids (0-99).
- Fonction d'arrêt automatique pour économiser l'énergie.
- Affichage:
    - Poids: 5 chiffres.
    - Prix unitaire: 5 chiffres.
    - Montant total: 6 chiffres.
- Voltage: 220V-50Hz.

DESCRIPTION

DESCRIPTION DU CLAVIER

- ZERO: Remet le poids à zéro.
- TARE: Fonction permettant de déduire le poids du récipient.
- RECORD (M): Permet d'enregistrer les données sur el balance.
- M+: Permet de mémoriser et d'accumuler les valeurs de poids et de quantité.
- M1-M8: 8 touches de mémoire pour enregistrer les prix.
- C: Annule les données enregistrées.
- 0-9: Les touches numériques sont utilisées pour la saisie des prix.
- POINT DECIMAL: Pour entrer des prix avec des décimales.

DESCRIPTION DE L'AFFICHAGE

Affichage des indicateurs:

- Indicateur TARE: L'indicateur LED est situé sur le côté gauche sous la fenêtre de poids.
- Indicateur ZERO: L'indicateur LED est situé sur le côté droit sous la fenêtre de poids.
- Indicateur d’alimentation: L'indicateur LED est situé sous l'affichage du prix total.

UTILISATION DE LA BALANCE DIGITALE

1. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lorsque la pile est épuisée, branchez el balance sur le secteur.
- Avant d'utiliser el balance, vérifiez qu'elle est correctement mise à niveau. El balance est équipée d'un testeur de niveau et de pieds réglables en hauteur pour faciliter son positionnement.

2. OPÉRATIONS DE BASE

Mettez el balance en marche à l'aide du bouton ON/OFF.

3. REMISE A ZERO DE LA VALEUR

Lorsqu'il n'y a rien sur el balance mais que la lecture n'est pas nulle, appuyer sur la touche ZERO pour remettre l'indicateur à zéro.

4. PESER
Assurez-vous que les indicateurs del balance sont mis à zéro et que le voyant ZERO est allumé, placez un article sur le plateau, le poids s'affichera sur l'écran Poids.

5. FONCTION TARE
Placez un récipient vide sur le plateau (casserole, bol, etc.), une fois le poids affiché, appuyez sur la touche TARE, l'indicateur TARE s'allume, placez l'article à peser dans le récipient vide. L'écran affichera le poids réel du produit moins le poids du récipient.

6. AVERTISSEMENT DE SURCHARGE
Si la charge maximale est dépassée, el balance émet un signal sonore. Retirez le poids pour éviter d'endommager el balance.

7. FIXATION DES PRIX UNITAIRES
Il est nécessaire de fixer un prix pour déterminer la valeur des articles pesés.
Lorsque el balance affiche le poids de l'article, entrez le prix à l'aide du clavier numérique, le prix total s'affichera à l'écran. Pour annuler le prix unitaire précédent, appuyez sur la touche C.

ACCUMULATION DE POIDS

1. PRÉPARATION
A chaque pesée, assurez-vous que le plateau est vide, que la valeur accumulée est à zéro et que le lecteur de poids est stable et ne modifie pas les chiffres.

2. COMMENT ACCUMULER LES PESÉES
Placez l'article à peser sur le plateau, attendez que l'écran affiche le poids, entrez le prix, appuyez sur la touche M+, l'écran du prix unitaire affichera le message "Ajouter + numéro de pesée". Appuyez maintenant sur la touche M+, les valeurs de poids et de prix seront sauvegardées. Le montant total s'accumule dans l'écran "Prix total".
Retirez ensuite le premier article du plateau et répétez l'étape précédente. Vous pouvez utiliser cette fonction jusqu'à 99 fois.

3. EFFACER L'ACCUMULATION DE POIDS
Pour effacer l'accumulation de poids, appuyez sur la touche 'C' à tout moment.

4. MÉMORISER LE PRIX UNITAIRE
El balance peut mémoriser jusqu'à 8 prix unitaires.

5. ENREGISTREMENT DU PRIX UNITAIRE
Appuyez sur la touche 'M', entrez le prix à l'aide du clavier numérique.
Appuyez sur la touche M1-M8. Cette valeur sera enregistrée dans la touche sélectionnée. Cette valeur peut être remplacée par une autre valeur.

6. CHARGER LE PRIX UNITAIRE

Si vous souhaitez utiliser le prix unitaire enregistré, placez l'article sur le plateau et appuyez sur la touche où l'entrée souhaitée est enregistrée (M1-M8), le prix unitaire s'affichera avec le poids et le montant total.

PRÉCAUTIONS

1. BATTERIE

- La batterie doit être correctement rechargée après une utilisation sans connexion au réseau.
- Le temps de charge normal est de 1 ou 2 heures pour chaque heure sans connexion au réseau.
- Si el balance n'est pas utilisée pendant un certain temps, elle doit être rechargée en continu pendant au moins 24 heures. Dans le cas contraire, la batterie risque d'être endommagée. Avant de charger la batterie, éteignez el balance.

2. EAU / TEMPÉRATURE

Protégez el balance de la pluie, des inondations, de la lumière directe du soleil et des températures élevées (supérieures à 50 degrés).

3. HUMIDITE

Protéger el balance de l'humidité, ne pas el placer à proximité d'humidificateurs.

4. CHAMPS MAGNÉTIQUES

Protégez el balance des champs magnétiques, ils peuvent endommager les parties délicates del balance.

5. RÉPARATION / ENTRETIEN

N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer el balance vous-même, car cela pourrait l'endommager de façon permanente. Adressez-vous à un technicien agréé pour toute réparation.

CONDITIONS DE GARANTIE

- Cet appareil est couvert contre tout défaut de fabrication.
- L'appareil sera échangé pour autant qu'il se trouve dans la période d'échange et qu'il soit renvoyé avec tous ses accessoires et son emballage.
- La garantie est valable pour autant que l'appareil soit accompagné de votre facture ou du ticket de caisse sur lequel figure l'appareil, ou de votre carte de garantie dûment complétée et tamponnée.
- L'appareil est exclu de la garantie (non couvert) lorsque:
- L'appareil présente des traces de chocs et/ou de chutes.
    - L'appareil présente des signes de mauvaise utilisation.
    - L'appareil présente des signes d'utilisation excessive.
    - L'appareil a été manipulé de manière inappropriée.
    - L'appareil n'est pas accompagné d'une pièce justificative (carte, ticket de caisse ou facture d'achat).
    - L'appareil n'a pas été utilisé conformément au mode d'emploi.

NORMES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à un centre de recyclage des appareils électroménagers et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le mode d'emploi et l'emballage attire votre attention sur ce point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil peuvent être recyclés. En recyclant les appareils ménagers électriques et électroniques, vous contribuez à la protection de l'environnement.
En recyclant les appareils ménagers électriques et électroniques, vous contribuez à la protection de l'environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les points de collecte.

PROBLÈMES LES PLUS COURANTS

PROBLÈME	INSTRUCTION	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE
L'indicateur de fonctionnement ne s'allume pas.	El balance n'est pas branchée.	1) Vérifier qu'il est bien branché. 2) Le câble est endommagé.	1) Vérifiez qu'el balance est branchée sur une prise de courant. 2) Contactez un centre de service agréé pour remplacer le câble. N'essayez pas de le remplacer vous-même.
El balance ne s'allume pas avec la pile.	El balance n'est pas alimentée en courant continu. La balance n'est pas alimentée en courant continu.	1) La batterie est endommagée. 2) La connexion de la batterie n'est pas correcte.	1) Remplacer la batterie par une batterie neuve de mêmes caractéristiques. 2) Assurez-vous que la connexion de la batterie est correcte.
Le voyant de surcharge s'allume et la balance s'éteint automatiquement.	Surcharge électrique.	La batterie a été utilisée trop longtemps.	1) Charger la batterie. 2) La batterie est endommagée.
La lecture du poids varie constamment.	Surcharge électrique ou humidité excessive.	Tension insuffisante ou utilisation trop longue de la batterie même après le déclenchement de l'alarme. Trop d'humidité dans l'environnement.	Chargez la batterie pendant au moins 10 heures.

THULOS®
WE MAKE THINGS BIG

BALANZA DIGITAL DE COCINA

Digital kitchen scale | Balança digital de cozinha

Balance électronique de cuisine | Bilancia digitale da cucina

TH-PA1007

EAN: 8436616665425

www.thulos.com
thulos@thulos.com
Asistencia técnica: sat@grupothulos.com